



**Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение
высшего образования
«Брянский государственный университет
имени академика И.Г. Петровского»**

Факультет иностранных языков

Приглашаем учёных и преподавателей, а также докторантов, аспирантов, магистрантов, специалистов в области преподавания и перевода принять участие в
Международной научно-практической конференции

**«Актуальные проблемы переводоведения и лингводидактики в контексте
межкультурного взаимодействия»**, которая состоится **17-18 сентября 2021 г.**
на факультете иностранных языков Брянского государственного университета
имени академика И.Г. Петровского!

В ходе работы конференции вы сможете:

- представить результаты собственных исследований;
- провести дискуссии с авторами научных исследований;
- познакомиться с учеными, экспертами, преподавателями и практикующими переводчиками.

На конференции планируется проведение пленарных и секционных заседаний, мастер-классов, круглых столов (17-18 сентября), культурная программа (19 сентября).

Планируется работа следующих **секций**:

Проблемы теории, практики и дидактики перевода.

Современные направления лингвистических исследований: актуальные вопросы и перспективы.

Межкультурная коммуникация в современной культурно-образовательной парадигме.

Психолингвистические аспекты изучения речевой деятельности и речевой организации человека.

Перспективные подходы к содержанию и организации образовательного процесса по иностранным языкам в средней школе.

Языковое образование на этапе вузовского обучения.

Рабочие языки конференции – русский, английский, французский, немецкий.

По итогам конференции все участники получают сертификат об участии в конференции (при очном участии с посещением мастер-классов), сборник научных статей в печатном или электронном виде. Сборник научных трудов по итогам конференции является официальным изданием, электронная версия которого размещается в Научной электронной библиотеке (eLibrary.ru) и включается в Российский индекс научного цитирования (РИНЦ).

Формы участия в конференции:

- **очная** (выступление на конференции, в том числе в **дистанционном формате** на платформе Zoom с дальнейшей публикацией доклада в сборнике);
- **заочная** (публикация доклада в сборнике).

Для участия в конференции необходимо до **01 сентября 2021 года** предоставить электронный вариант доклада вместе с заявкой на участие в конференции. Статьи объемом 5-7 страниц, оформленные в соответствии с требованиями и образцом, представленными ниже, заявку участника конференции, скан-копию квитанции оплаты организационного взноса необходимо прислать по электронному адресу: brgu.linguisticconference2020@mail.ru. Участие в конференции предполагает внесение авторского взноса на типографские и почтовые расходы по пересылке сборника. **Размер авторского взноса составляет 500 рублей (заочная форма участия) и 1 500 рублей (очная форма участия).**

Решение оргкомитета о включении доклада в программу конференции будет сообщено по электронной почте.

Обращаем внимание на то, что командировочные расходы для выступающих с докладами очно несет направляющая сторона.

Уважаемые коллеги!

По результатам конференции участники, выступившие с докладами на одной из секций, посетившие пленарные заседания, а также указанные в программе мастер-классы, получают *удостоверение о прохождении курсов повышения квалификации по лингводидактике:*

«Перспективные подходы к содержанию и организации образовательного процесса по иностранным языкам на разных этапах обучения» (объем курса - 24 часа).

Выдача удостоверения участникам без доклада не планируется.

Для оформления удостоверения о повышении квалификации необходимо представить *скан-копии* следующих документов на электронный адрес конференции brgu.linguisticconference2020@mail.ru не позднее 01 сентября 2021 г.:

- 1) заявление;
- 2) справку-представление;
- 3) договор;
- 4) паспорт (страница с фотографией и регистрацией);
- 5) диплом о высшем образовании;
- 6) фото 3x4.

Обращаем ваше внимание на необходимость регистрировать свое присутствие на секционных заседаниях и мастер-классах у представителей оргкомитета.

Реквизиты для оплаты за участие в конференции

Некоммерческая организация «Фонд содействия развитию науки и образования»

Назначение платежа – «За участие в конференции “Актуальные проблемы переводоведения и лингводидактики в контексте межкультурного взаимодействия”».

ИНН: 3257059450, КПП 325701001

ОГРН: 1183256001103

р/с 40703810783100000002

в АО “Газэнергобанк”

к/с 30101810600000000701

БИК 042908701

ОГРН 1024000000210

ИНН 4026006420

КПП 402801001

Заявка участника конференции

Формы участия в конференции:	
<i>очная (выступление на конференции и публикация доклада в сборнике);</i>	Да / нет
<i>очная (выступление с докладом на конференции);</i>	Да / нет
<i>очная (проведение мастер-класса, круглого стола);</i>	Да / нет
<i>очная (посещение пленарных заседаний, мастер-классов, круглых столов, публикация доклада в сборнике)</i>	Да / нет
<i>заочная (публикация доклада в сборнике).</i>	Да / нет
удостоверение о прохождении курсов повышения квалификации	Да / нет
Фамилия, имя, отчество (указываются полностью)	
Уч. звание, уч. степень	
Место учебы или работы, должность	
Контактный телефон	
Контактный e-mail	
Тема статьи	
Тема доклада (<i>мастер-класса, круглого стола</i>), если планируется выступление	
Направление/Секция (оставить один вариант)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проблемы теории, практики и дидактики перевода. 2. Современные направления лингвистических исследований: актуальные вопросы и перспективы. 3. Межкультурная коммуникация в современной культурно-образовательной парадигме. 4. Психолингвистические аспекты изучения речевой деятельности и речевой организации человека. 5. Перспективные подходы к содержанию и организации образовательного процесса в средней школе. 6. Языковое образование на этапе вузовского обучения.
Укажите полный почтовый адрес, если необходимо отправить печатный экземпляр сборника и сертификата (индекс, город, улица, дом, квартира/офис)	

Требования к оформлению статьи

Формат страницы: А4 (210x297 мм).

Ориентация – книжная.

Поля (верхнее, нижнее, левое, правое) - 20 мм.

Шрифт: кегль - 14, тип: Times New Roman.

Межстрочный интервал – одинарный.

Абзацный отступ – 1 см.

Использование функции «расстановка переносов».

Нумерация страниц не ведется.

Очередность изложения материала в статье

1. УДК. Можно найти на сайте: <http://teacode.com/online/udc/>.

2. Имя, отчество и фамилии авторов на русском языке.
3. Ученая степень и звание, место работы/ учебы, город, страна.
4. Заглавными буквами название статьи на русском языке.
5. Аннотация (4-5 предложений). Аннотация к статье должна быть информативной, оригинальной, содержательной, структурированной, являться источником информации о содержании статьи и изложенных в ней результатах исследований. Включает следующие аспекты содержания статьи: постановка проблемы, цель работы, метод или методологию проведения работы, область применения результатов, новизну, выводы.
6. Ключевые слова (5-10 слов).
7. Текст статьи.
8. Список литературы формируется по алфавиту. На все источники из списка литературы должны быть ссылки в тексте (ГОСТ Р 7.0.5-2008).

Образец оформления статьи

УДК 330								
	Н.П. Иванов Брянский государственный университет имени академика И.Г. Петровского, г. Брянск, РФ <i>Пустая строка</i>							
	ПРАГМАТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ПЕРЕВОДА <i>Пустая строка</i>							
	Аннотация. ТЕКСТ. Ключевые слова: ТЕКСТ. <i>Пустая строка</i>							
	Текст. Текст. [2, с. 40]. Текст (см. табл. 1). Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст.	<i>Пустая строка</i> Таблица 1. Название таблицы						
	<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%; text-align: center;"><i>Таблица</i></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		<i>Таблица</i>					
	<i>Таблица</i>							
	Текст. Текст (рис 1.). Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст. Текст.	<i>Пустая строка</i> <i>Пустая строка</i>						
	<i>Рисунок</i> Рис. 1. Название рисунка							
		<i>Пустая строка</i> Текст <i>Пустая строка</i>						
	Список литературы							
	1. 2.							

Образец оформления списка литературы

Ссылки на печатные источники:

Аболин Л.М. Психологические механизмы эмоциональной устойчивости человека. Казань: Изд-во Казан. ун-та, 1987.

Антонова Н.А. Стратегии и тактики педагогического дискурса // Проблемы речевой коммуникации: межвуз. сб. науч. тр. / под ред. М.А.Кормилицыной, О.Б.Сиротининой. Саратов: Изд-во Сарат. ун-та, 2007. Вып. 7. С. 230–236.

Ануфриев А.Ф., Костромина С.Н. Решение диагностических задач практическим психологом в системе образования // Вопросы психологии. 2000. № 6. С. 26–37.

Барт Р. [Bart R.] Лингвистика текста: пер. с англ. // Новое в зарубежной лингвистике. М.: Прогресс, 1978. Вып. VIII: Лингвистика текста. С. 442–449.

Белянин В.П. Психолингвистика: учебник. 3-е изд., испр. М.: Флинта: Изд-во Моск. психол.-соц. ин-та, 2005.

Психология индивидуальности: материалы II всерос. науч. конф., Москва, 12–14 нояб. 2008 г. / отв ред. А.К.Болотова. М.: Изд-во ГУ ВШЭ, 2008.

Campbell K.J., Collis K.F., Watsn J.M. Visual processing during mathematical problem solving // Educational Studies in Mathematics. 1995. Vol. 28(2). P. 177–194.

Hebb D.O. The organization of behavior. New York: Wiley, 1949.

Ссылки на электронные ресурсы:

D'Addato A.V. Secular trends in twinning rates // Journal of Biosocial Science. 2007. Vol. 39(1). P. 147–151. doi:10.1017/s0021932006001337

Белоус Н.А. Прагматическая реализация коммуникативных стратегий в конфликтном дискурсе [Электронный ресурс] // Мир лингвистики и коммуникации: электрон. научн. журн. 2006. N 4. URL: http://www.tverlingua.by.ru/archive/005/5_3_1.htm (дата обращения: 15.12.2007).

Библиографическая ссылка. Общие требования и правила составления [Электронный ресурс]: издание официальное. М.: Стандартинформ, 2008. URL: <http://protect.gost.ru/document.aspx?control=7&id=173511> (дата обращения: 05.10.2008).

Контактная информация

Оргкомитет конференции:

Барынкина Ирина Владимировна, к. п. н., доцент, заведующий кафедрой теории английского языка и переводоведения БГУ.

Селифонова Елена Дмитриевна, к. фил. н., доцент кафедры теории английского языка и переводоведения БГУ.

Антонова Татьяна Владимировна, к. п. н., доцент кафедры теории английского языка и переводоведения БГУ.

Место проведения конференции: г. Брянск, ул. Бежицкая, 14, Брянский государственный университет имени академика И.Г. Петровского, факультет иностранных языков, каб. 432, тел. 8-4832-66-68-22, e-mail: brgu.linguisticconference2020@mail.ru.

Адреса и телефоны гостиниц города:

Гостиничный комплекс «Граф Толстой»

ул. Дуки, 69, Брянск, Брянская обл., 241007•8 (483) 230-36-06

Гостиница «Центральная»

пл. Карла Маркса, 7, Брянск, Брянская обл., 241050•8 (483) 274-05-34

Отель «Десна»

пр. Ленина, 39, Брянск, Брянская обл., 241050•8 (483) 274-01-35

Гостиница «Брянск»

пр. Ленина, 100, Брянск, Брянская обл., 241050•8 (483) 232-22-10

Гостиница «Турист»

ул. Дуки, 62А, Брянск, Брянская обл., 241007•8 (980) 302-08-20

Гостиница «Сочи»

ул. Пересвета, 30, Брянск, Брянская обл., 241019•8 (483) 258-03-12

Отель «POSHALE»

Брянск, Брянская обл., 241019•8 (483) 258-50-00

Ректору БГУ, профессору
А.В. Антюхову

(должность, место работы)

(Ф.И.О.)

Телефон: _____

e-mail: _____

заявление.

Прошу Вас зачислить меня в число слушателей факультета дополнительного образования по программе повышения квалификации *«Перспективные подходы к содержанию и организации образовательного процесса по иностранным языкам на разных этапах обучения»* с «17» сентября 2021 г. по «18» сентября 2021 г. объемом 24 часа.

дата

подпись

Справка-представление
к зачислению на курсы повышения квалификации
в ФГБОУ ВО «Брянский государственный университет
имени академика И.Г. Петровского»

1. Фамилия _____
2. Имя _____
3. Отчество _____
4. Дата рождения _____
5. Организация (полное название) _____
6. Должность, структурное подразделение _____
7. Ученая степень _____
8. Ученое звание _____
9. Преподаваемые дисциплины (для работников образовательных организаций) _____
10. Образование (вуз, год окончания, специальность) _____
11. Стаж работы (лет): общий _____ педагогический _____
12. Адрес электронной почты (обязательно), домашний адрес, телефон, факс _____

Число

_____/_____/_____
(подпись)

**ОБ ОБРАЗОВАНИИ НА ОБУЧЕНИЕ ПО ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМ ПРОГРАММАМ
ПОВЫШЕНИЯ КВАЛИФИКАЦИИ**

г. Брянск

« ___ » _____ 20__ г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Брянский государственный университет имени академика И.Г. Петровского», осуществляющее образовательную деятельность на основании лицензии от 18 апреля 2016 г. №2088, выданной Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки бессрочно, в лице ректора Андрея Викторовича Антюхова, действующего на основании Устава, зарегистрированного в ЕГРЮЛ 29 марта 2016 года за государственным номером 2163256148306 (далее - **Исполнитель**), с одной стороны,

и _____
(фамилия, имя, отчество физического лица, заключающего договор от своего имени)
_____ (далее - **Заказчик**)

и _____
(фамилия, имя, отчество (при наличии) лица, зачисляемого на обучение)
(далее - **Обучающийся**), с другой стороны, совместно именуемые стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

I. Предмет договора

1.1. Исполнитель обязуется предоставить образовательную услугу Обучающемуся, а Заказчик обязуется оплатить образовательную услугу по предоставлению курса повышения квалификации **«Перспективные подходы к содержанию и организации образовательного процесса по иностранным языкам на разных этапах обучения» очной формы обучения** в пределах федерального государственного образовательного стандарта или федеральных государственных требований в соответствии с учебными планами, в том числе индивидуальными, и образовательными программами Исполнителя.

1.2. Срок освоения образовательной программы на момент подписания Договора составляет **24 часа**. Обучение по образовательной программе осуществляется с **«18» сентября 2020 г. по «20» сентября 2020 г.**

1.3. После освоения Обучающимся образовательной программы и успешного прохождения итоговой аттестации ему выдается удостоверение о повышении квалификации установленного образца.

II. Права Исполнителя, Заказчика и Обучающегося

2.1. Исполнитель вправе:

2.1.1. Самостоятельно осуществлять образовательный процесс, устанавливать системы оценок, формы, порядок и периодичность проведения промежуточной аттестации Обучающегося.

2.1.2. Применять к Обучающемуся меры поощрения и меры дисциплинарного взыскания в соответствии с законодательством Российской Федерации, учредительными документами Исполнителя, настоящим Договором и локальными нормативными актами Исполнителя.

2.2. Заказчик вправе получать информацию от Исполнителя по вопросам организации и обеспечения надлежащего предоставления услуг, предусмотренных разделом I настоящего Договора.

2.3. Обучающемуся предоставляются академические права в соответствии с частью 1 статьи 34 Федерального закона от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации».

Обучающийся также вправе:

2.3.1. Получать информацию от Исполнителя по вопросам организации и обеспечения надлежащего предоставления услуг, предусмотренных разделом I настоящего Договора.

2.3.2. Обращаться к Исполнителю по вопросам, касающимся образовательного процесса.

2.3.3. Пользоваться в порядке, установленном локальными нормативными актами, имуществом Исполнителя, необходимым для освоения образовательной программы.

2.3.4. Принимать в порядке, установленном локальными нормативными актами, участие в социально-культурных, оздоровительных и иных мероприятиях, организованных Исполнителем.

2.3.5. Получать полную и достоверную информацию об оценке своих знаний, умений, навыков и компетенций, а также о критериях этой оценки.

III. Обязанности Исполнителя, Заказчика и Обучающегося

3.1. Исполнитель обязан:

3.1.1. Зачислить Обучающегося, выполнившего установленные законодательством Российской Федерации, учредительными документами, локальными нормативными актами Исполнителя условия приема, в качестве слушателя.

3.1.2. Довести до Заказчика информацию, содержащую сведения о предоставлении платных образовательных услуг в порядке и объеме, которые предусмотрены Законом Российской Федерации «О защите прав потребителей» и Федеральным законом «Об образовании в Российской Федерации».

3.1.3. Организовать и обеспечить надлежащее предоставление образовательных услуг, предусмотренных разделом I настоящего Договора. Образовательные услуги оказываются в соответствии с федеральным государственным образовательным стандартом или федеральными государственными требованиями, учебным планом, в том числе индивидуальным, и расписанием занятий Исполнителя.

3.1.4. Обеспечить Обучающемуся предусмотренные выбранной образовательной программой условия ее освоения.

3.1.5. Сохранить место за Обучающимся в случае пропуска занятий по уважительным причинам (с учетом оплаты услуг, предусмотренных разделом I настоящего Договора).

3.1.6. Принимать от Обучающегося и (или) Заказчика плату за образовательные услуги.

3.1.7. Обеспечить Обучающемуся уважение человеческого достоинства, защиту от всех форм физического и психического насилия, оскорбления личности, охрану жизни и здоровья.

3.2. Заказчик обязан своевременно вносить плату за предоставляемые Обучающемуся образовательные услуги, указанные в разделе I настоящего Договора, в размере и порядке, определенных настоящим Договором, а также предоставлять платежные документы, подтверждающие такую оплату.

3.3. Обучающийся обязан соблюдать требования, установленные в статье 43 Федерального закона от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», в том числе:

3.3.1. Выполнять задания для подготовки к занятиям, предусмотренным учебным планом, в том числе индивидуальным.

3.3.2. Извещать Исполнителя о причинах отсутствия на занятиях.

3.3.3. Обучаться в образовательной организации по образовательной программе с соблюдением требований, установленных федеральным государственным образовательным стандартом или федеральными государственными требованиями и учебным планом, в том числе индивидуальным, Исполнителя.

3.3.4. Соблюдать требования учредительных документов, правила внутреннего распорядка и иные локальные нормативные акты Исполнителя.

IV. Стоимость услуг, сроки и порядок их оплаты

4.1. Полная стоимость платных образовательных услуг за весь период обучения Обучающегося составляет **1200 (одна тысяча двести) рублей 00 коп.**

Увеличение стоимости образовательных услуг после заключения Договора не допускается, за исключением увеличения стоимости указанных услуг с учетом уровня инфляции, предусмотренного основными характеристиками федерального бюджета на очередной финансовый год и плановый период.

4.2. Оплата за обучение производится не позднее 1 дня до начала обучения. Оплата услуг подтверждается Заказчиком путём предоставления Исполнителю копии платёжного документа до начала обучения.

4.3. В случае несвоевременной оплаты потребитель к учебным занятиям не допускается.

4.4. В стоимость услуг по настоящему договору не входят выплаты социальных пособий, других пособий и льгот, в том числе, оплата питания, проезда к месту постоянного пребывания и расходов на приобретение учебных принадлежностей, на оздоровительные мероприятия, оплата за проживание в общежитиях, за предоставляемые коммунальные, бытовые и другие услуги, непосредственно не связанные с образовательным процессом, а также оплата дополнительных курсов, консультаций и дополнительных образовательных услуг, не предусмотренных Договором.

V. Основания изменения и расторжения договора

5.1. Условия, на которых заключен настоящий Договор, могут быть изменены по соглашению Сторон или в соответствии с законодательством Российской Федерации.

5.2. Настоящий Договор может быть расторгнут по соглашению Сторон.

5.3. Настоящий Договор может быть расторгнут по инициативе Исполнителя в одностороннем порядке в случаях:

- установления нарушения порядка приема в образовательную организацию, повлекшего по вине Обучающегося его незаконное зачисление в эту образовательную организацию;
- просрочки оплаты стоимости платных образовательных услуг;

- невозможности надлежащего исполнения обязательства по оказанию платных образовательных услуг вследствие действий (бездействия) Обучающегося;

- в иных случаях, предусмотренных законодательством Российской Федерации.

5.4. Настоящий Договор расторгается досрочно:

- по инициативе Обучающегося, в том числе в случае перевода Обучающегося для продолжения освоения образовательной программы в другую организацию, осуществляющую образовательную деятельность;

- по инициативе Исполнителя в случае применения к Обучающемуся отчисления как меры дисциплинарного взыскания, в случае невыполнения обучающимся по профессиональной образовательной программе обязанностей по добросовестному освоению такой образовательной программы и выполнению учебного плана, а также в случае установления нарушения порядка приема в образовательную организацию, повлекшего по вине обучающегося его незаконное зачисление в образовательную организацию;

- по обстоятельствам, не зависящим от воли Обучающегося и Исполнителя, в том числе в случае ликвидации Исполнителя.

5.5. Исполнитель вправе отказаться от исполнения обязательств по Договору при условии полного возмещения Заказчику убытков.

5.6. Обучающийся вправе отказаться от исполнения настоящего Договора при условии оплаты Исполнителю фактически понесенных им расходов, связанных с исполнением обязательств по Договору.

VI. Ответственность Исполнителя, Заказчика и Обучающегося

6.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по Договору Стороны несут ответственность, предусмотренную законодательством Российской Федерации и Договором.

6.2. При обнаружении недостатка образовательной услуги, в том числе оказания ее не в полном объеме, предусмотренном образовательными программами (частью образовательной программы), Заказчик вправе по своему выбору потребовать:

6.2.1. Безвозмездного оказания образовательной услуги;

6.2.2. Соразмерного уменьшения стоимости оказанной образовательной услуги;

6.2.3. Возмещения понесенных им расходов по устранению недостатков оказанной образовательной услуги своими силами или третьими лицами.

6.3. Заказчик вправе отказаться от исполнения Договора и потребовать полного возмещения убытков, если в срок одного месяца недостатки образовательной услуги не устранены Исполнителем. Заказчик также вправе отказаться от исполнения Договора, если им обнаружен существенный недостаток оказанной образовательной услуги или иные существенные отступления от условий Договора.

6.4. Если Исполнитель нарушил сроки оказания образовательной услуги (сроки начала и (или) окончания оказания образовательной услуги и (или) промежуточные сроки оказания образовательной услуги) либо если во время оказания образовательной услуги стало очевидным, что она не будет осуществлена в срок, Заказчик вправе по своему выбору:

6.4.1. Назначить Исполнителю новый срок, в течение которого Исполнитель должен приступить к оказанию образовательной услуги и (или) закончить оказание образовательной услуги;

6.4.2. Поручить оказать образовательную услугу третьим лицам за разумную цену и потребовать от Исполнителя возмещения понесенных расходов;

6.4.3. Потребовать уменьшения стоимости образовательной услуги;

6.4.4. Расторгнуть Договор.

6.5. Заказчик вправе потребовать полного возмещения убытков, причиненных ему в связи с нарушением сроков начала и (или) окончания оказания образовательной услуги, а также в связи с недостатками образовательной услуги.

6.6. В случае несвоевременной (или частичной) оплаты услуг, предусмотренной разделом IV настоящего договора, Заказчик обязан уплатить Исполнителю неустойку (пеню) в размере 0,1 % от несвоевременно уплаченной суммы за каждый день просрочки платежа.

VII. Срок действия Договора

7.1. Настоящий Договор вступает в силу со дня его заключения Сторонами и действует до полного исполнения Сторонами обязательств.

VIII. Заключительные положения

8.1. Сведения, указанные в настоящем Договоре, соответствуют информации, размещенной на официальном сайте Исполнителя в сети «Интернет» на дату заключения настоящего Договора.

8.2. Под периодом предоставления образовательной услуги (периодом обучения) понимается промежуток времени с даты издания приказа о зачислении Обучающегося в образовательную организацию до даты издания приказа об окончании обучения или отчислении Обучающегося из образовательной организации.

8.3. Настоящий Договор составлен в трех экземплярах, по одному для каждой из Сторон. Все экземпляры имеют одинаковую юридическую силу. Изменения и дополнения настоящего Договора могут производиться только в письменной форме и подписываться уполномоченными представителями Сторон.

8.4. Изменения Договора оформляются дополнительными соглашениями к Договору.

IX. Адреса и реквизиты сторон

С условиями договора ознакомлен и согласен:

Исполнитель	Заказчик	Обучающийся
ФГБОУ ВО «Брянский государственный университет имени академика И.Г.Петровского», 241036, г. Брянск, ул. Бежицкая, д. 14, Тел. 66-65-38, тел./факс 66-63-53 УФК по Брянской области л/с 20276U98680 (БГУ), ИНН 3234016450, КПП 325701001, р/с 40501810700012000002 Отделение Брянск г. Брянск, БИК 041501001	Наименование (Ф.И.О.) _____ _____ Дата рождения _____ Юридический адрес (адрес места жительства) _____ _____ Банковские реквизиты (паспортные данные) _____ _____ _____ _____ _____ Телефон: _____	Ф.И.О. _____ _____ Дата рождения _____ Адрес места жительства _____ _____ Паспортные данные (банковские реквизиты при их наличии) _____ _____ _____ _____ Телефон: _____
Ректор университета _____ Антюхов Андрей Викторович М.П.	_____ Подпись М.П.	_____ Подпись